

ENVIRONMENT & GEOGRAPHY · சுற்றுச்சூழல் & புவியியல்

01 MODERATE

Uttarakhand installs its first glacial lake early warning system at Vasundhara Tal

வசுந்தரா தாலில் உத்தரகாண்டின் முதல் பனிப்பாறை ஏரி முன்னெச்சரிக்கை அமைப்பு

On 29 September 2026 a 20-member expedition was flagged off from the Uttarakhand Secretariat in Dehradun by Chief Secretary Anand Bardhan to install the State's first glacial lake Early Warning System (EWS) at Vasundhara Tal in Chamoli district, at about 15,000 feet. The pilot runs to 15 October 2026 and is coordinated by the Uttarakhand State Disaster Management Authority with CBRI Roorkee as the technical lead.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று, டேராடூனில் உள்ள உத்தரகாண்ட் தலைமைச் செயலகத்தில் இருந்து தலைமைச் செயலாளர் ஆனந்த் பர்தன் 20 பேர் கொண்ட குழுவை வழியனுப்பி வைத்தார். சமோலி மாவட்டத்தில் சுமார் 15,000 அடி உயரத்தில் உள்ள வசுந்தரா தால் ஏரியில் மாநிலத்தின் முதல் பனிப்பாறை ஏரி முன்னெச்சரிக்கை அமைப்பை (EWS) நிறுவுவதே இதன் நோக்கம். 2026 அக்டோபர் 15 வரை நடைபெறும் இந்த முன்னோடித் திட்டத்தை உத்தரகாண்ட் மாநில பேரிடர் மேலாண்மை ஆணையம் ஒருங்கிணைக்கிறது; மத்திய கட்டிடப் பொருள் ஆராய்ச்சி நிறுவனம் (CBRI), ரூர்க்கி தொழில்நுட்பத் தலைமை பொறுப்பில் உள்ளது.

KEY EXAM POINTS · தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The team has 12 scientists from the Central Building Research Institute (CBRI) Roorkee and 2 from the Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehradun, escorted by SDRF, NDRF and ITBP personnel.
குழுவில் மத்திய கட்டிடப் பொருள் ஆராய்ச்சி நிறுவனம் (CBRI), ரூர்க்கியில் இருந்து 12 விஞ்ஞானிகளும், டேராடூன் வாடியா இமயமலை நிலவியல் நிறுவனத்தில் இருந்து 2 விஞ்ஞானிகளும் உள்ளனர்; SDRF, NDRF மற்றும் ITBP வீரர்கள் பாதுகாப்பு அளிக்கின்றனர்.
- Instruments include a water level sensor, an Automatic Weather Station, snow depth sensors, 8 sub-surface temperature sensors, water flow sensors and tilt or ground movement sensors, powered by solar units.
கருவிகளில் நீர்மட்ட உணரி, தானியங்கி வானிலை நிலையம், பனி ஆழ உணரிகள், 8 மேற்பரப்பின் கீழ் வெப்பநிலை உணரிகள், நீரோட்ட உணரிகள் மற்றும் நிலஅசைவு உணரிகள் அடங்கும்; சூரிய மின்சாரத்தில் இயங்கும்.
- Because there is no mobile network at that altitude, data will be relayed by satellite communication and Low Earth Orbit devices to a control room in Dehradun.
அந்த உயரத்தில் கைபேசி வலையமைப்பு இல்லாததால், தரவுகள் செயற்கைக்கோள் தொடர்பு மற்றும் தாழ் புவி சுற்றுவட்டப்பாதை (LEO) சாதனங்கள் வழியாக டேராடூனில் உள்ள கட்டுப்பாட்டு அறைக்கு அனுப்பப்படும்.
- The National Remote Sensing Centre counted 344 glacial lakes in Uttarakhand (2023 data); the NDMA classified 13 of them as high risk, spread over Pithoragarh (6), Chamoli (4), Bageshwar, Tehri Garhwal and Uttarkashi (1 each). Vasundhara Tal is a Category-A, highest-risk lake.
தேசிய தொலைநோக்கு உணர்வு மையம் (NRSC) 2023 தரவுகளின்படி உத்தரகாண்டில் 344 பனிப்பாறை ஏரிகளை கணக்கிட்டுள்ளது; இவற்றில் 13 ஏரிகளை NDMA அதிக ஆபத்துள்ளவை எனத் தரம் பிரித்துள்ளது — பித்தோரகர் (6), சமோலி (4), பாகேஷ்வர், தெஹ்ரி கர்வால், உத்தரகாசி (தனித்தனியே 1). வசுந்தரா தால் 'A' வகை, அதிக ஆபத்துள்ள ஏரி.
- A GLOF (Glacial Lake Outburst Flood) is the sudden release of water when a moraine dam, ice dam or unstable slope fails. Indian precedents: Kedarnath 2013 (Chorabari Tal), Chamoli-Rishiganga February 2021 and the South Lhonak Lake GLOF in Sikkim in October 2023.
பனிப்பாறை ஏரி வெடிப்பு வெள்ளம் (GLOF) என்பது பனிப்பாறைக் கற்குவியல் அணை, பனி அணை அல்லது நிலையற்ற சரிவு உடைந்து திடீரென நீர் வெளியேறுவது. இந்தியாவில் முன் நிகழ்வுகள்: 2013 கேதார்நாத் (சோரபாரி தால்), 2021 பிப்ரவரி சமோலி-ரிஷிகங்கா, 2023 அக்டோபர் சிக்கிமின் தெற்கு லோனக் ஏரி GLOF.

STATIC GK CONNECT

Vasundhara Tal is located in வசுந்தரா தால் அமைந்துள்ள இடம்	Chamoli district, Uttarakhand (~15,000 ft / ~4,500 m) சமோலி மாவட்டம், உத்தரகாண்ட் (~15,000 அடி / ~4,500 மீ)
Technical lead institute தொழில்நுட்பத் தலைமை நிறுவனம்	CBRI Roorkee (CSIR lab), with Wadia Institute, Dehradun CBRI ரூர்க்கி (CSIR ஆய்வகம்), டேராடூன் வாடியா நிறுவனத்துடன்
NDMA constituted under NDMA அமைக்கப்பட்ட சட்டம்	Disaster Management Act, 2005; chaired by the Prime Minister பேரிடர் மேலாண்மைச் சட்டம், 2005; தலைவர் பிரதமர்
NGRMP high-risk glacial lakes in the Indian Himalaya இந்திய இமயமலையில் அதிக ஆபத்துள்ள பனிப்பாறை ஏரிகள்	189 identified out of about 7,500 glacial lakes சுமார் 7,500 ஏரிகளில் 189 அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன
NRSC is a centre of NRSC எந்த அமைப்பின் மையம்	ISRO, headquartered at Hyderabad இஸ்ரோ; தலைமையகம் ஹைதராபாத்

02 MODERATE

Five new sites added to India's UNESCO World Heritage Tentative List, total rises to 78

இந்தியாவின் யுனெஸ்கோ தற்காலிகப் பட்டியலில் ஐந்து புதிய தளங்கள்; மொத்தம் 78

On 29 September 2026 the Union Ministry of Culture announced that five new entries had been added to India's UNESCO World Heritage Tentative List, taking the total to 78 properties. Four of the five are in Madhya Pradesh; the fifth is a transnational serial nomination shared with South Africa on the sites of Satyagraha.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று, இந்தியாவின் யுனெஸ்கோ உலகப் பாரம்பரிய தற்காலிகப் பட்டியலில் ஐந்து புதிய தளங்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதாக மத்திய பண்பாட்டு அமைச்சகம் அறிவித்தது; இதனால் மொத்த எண்ணிக்கை 78 ஆக உயர்ந்தது. ஐந்தில் நான்கு மத்தியப் பிரதேசத்தில் உள்ளன; ஐந்தாவது, சத்தியாகிரகத் தளங்கள் தொடர்பாக தென்னாப்பிரிக்காவுடன் இணைந்து சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பல்நாட்டு வரிசை பரிந்துரை.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The five entries are the Bagh Cave paintings; the Group of Temples of the Chambal Valley (Bateshwar, Padavali and Kakarmath); the Udaigiri Caves; Ginnorgarh fort; and 'The Sites of Satyagraha: The Emergence and Institutionalization of the Non-Violent Movement'.
ஐந்து தளங்கள்: பாக் குகை ஓவியங்கள்; சம்பல் பள்ளத்தாக்குக் கோயில் தொகுதி (பதேஷ்வர், படாவலி, ககர்மத்); உதயகிரி குகைகள்; கின்னோர்கர் கோட்டை; மற்றும் 'சத்தியாகிரகத் தளங்கள் — வன்முறையற்ற இயக்கத்தின் தோற்றமும் நிறுவனமாக்கமும்'.
- The Satyagraha nomination has nine components, pared down from 22 in an earlier 2014 proposal: Pietermaritzburg Railway Station and the Phoenix Settlement in South Africa, and Sabarmati Ashram, Mani Bhavan, Sevagram Ashram, Aga Khan Palace, the Harijan Sevak Sangh complex, Gandhi Smriti and the Champaran Satyagraha memorial in India.
சத்தியாகிரக பரிந்துரையில் ஒன்பது கூறுகள் உள்ளன; 2014-இல் முன்மொழியப்பட்ட 22 கூறுகளில் இருந்து குறைக்கப்பட்டது: தென்னாப்பிரிக்காவில் பீட்டர்மாரிட்ஸ்பர்க் ரயில் நிலையம் மற்றும் பீனிக்ஸ் குடியிருப்பு; இந்தியாவில் சபர்மதி ஆசிரமம், மணி பவன், சேவாகிராம் ஆசிரமம், ஆகாகான் அரண்மனை, ஹரிஜன் சேவக் சங்க வளாகம், காந்தி ஸ்மிருதி மற்றும் சம்பாரண் சத்தியாகிரக நினைவிடம்.
- The Satyagraha dossier was submitted to UNESCO on 3 September 2026 by the Ministry of Culture with the Archaeological Survey of India.
சத்தியாகிரக ஆவணத் தொகுப்பு 2026 செப்டம்பர் 3 அன்று பண்பாட்டு அமைச்சகத்தால் இந்தியத் தொல்லியல் ஆய்வுத் துறையுடன் இணைந்து யுனெஸ்கோவிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.
- The Bagh Caves are nine rock-cut Buddhist caves of the 4th-6th century CE in the Vindhyan range, famed for their Gupta-period murals and often called the 'Ajanta of Madhya Pradesh'. The Udaigiri Caves (about 20 caves) carry the celebrated Gupta-era Varaha panel.
பாக் குகைகள் விந்திய மலைத்தொடரில் கி.பி. 4-6ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த ஒன்பது பாறை குடைவு பெளத்தக் குகைகள்; குப்தர் கால சுவரோவியங்களுக்குப் புகழ்பெற்றவை; 'மத்தியப் பிரதேசத்தின் அஜந்தா' எனப்படுகின்றன. உதயகிரி குகைகளில் (சுமார் 20) புகழ்பெற்ற குப்தர் கால வராக சிற்பப் பலகை உள்ளது.
- A property must remain on the Tentative List for at least one year before a formal nomination dossier can be considered. A Tentative List entry is NOT a World Heritage Site.
ஒரு தளம் முறையான பரிந்துரைக்குப் பரிசீலிக்கப்பட, குறைந்தது ஓராண்டு தற்காலிகப் பட்டியலில் இருக்க வேண்டும். தற்காலிகப் பட்டியலில் இடம்பெறுவது உலகப் பாரம்பரியத் தளம் என்பதற்குச் சமம் அல்ல.

STATIC GK CONNECT

World Heritage Convention adopted உலகப் பாரம்பரிய ஒப்பந்தம் ஏற்கப்பட்ட ஆண்டு	1972 by UNESCO; India ratified it in 1977 1972, யுனெஸ்கோவால்; இந்தியா 1977-இல் ஒப்புதல்
UNESCO headquarters யுனெஸ்கோ தலைமையகம்	Paris, France பாரிஸ், பிரான்ஸ்
India's Tentative List total after this addition சேர்க்கைக்குப் பின் இந்தியாவின் தற்காலிகப் பட்டியல்	78 properties 78 தளங்கள்
Inscribed World Heritage Sites in Madhya Pradesh மத்தியப் பிரதேசத்தின் உலகப் பாரம்பரியத் தளங்கள்	Khajuraho, Sanchi and Bhimbetka கஜுராஹோ, சாஞ்சி, பீம்பேட்கா
Nodal bodies for the Satyagraha dossier சத்தியாகிரக ஆவணத்தைத் தயாரித்த அமைப்புகள்	Ministry of Culture and the Archaeological Survey of India (ASI) பண்பாட்டு அமைச்சகம் மற்றும் இந்தியத் தொல்லியல் ஆய்வுத் துறை (ASI)

Jharkhand's 'Mandar' folk drum receives the Geographical Indication tag

ஜார்கண்டின் 'மந்தர்' நாட்டுப்புற மேளத்திற்கு புவிசார் குறியீடு

On 29 September 2026 the Mandar, a centuries-old double-headed clay folk drum of Jharkhand, received a Geographical Indication (GI) tag. The application, numbered 777 and filed in 2021 by the Raidih Mandar Producer Company Limited of Jarjatta village in Gumla district, was cleared after a final hearing in January 2025.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று, ஜார்கண்டின் நூற்றாண்டுகள் பழமையான இரட்டை முகம் கொண்ட களிமண் நாட்டுப்புற மேளமான 'மந்தர்' புவிசார் குறியீடு (GI) பெற்றது. குமுலா மாவட்டம் ஜர்ஜட்டா கிராமத்தைச் சேர்ந்த ரைதி மந்தர் உற்பத்தியாளர் நிறுவனம் 2021-இல் தாக்கல் செய்த 777 என்ற எண்ணுள்ள விண்ணப்பம், 2025 ஜனவரியில் இறுதி விசாரணைக்குப் பிறகு ஏற்கப்பட்டது.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The Mandar has a hollow baked red-clay shell bulging at the middle, with animal-hide membranes on both ends bound by braided leather cords and slung from a shoulder strap so it can be played in procession.
மந்தர் மேளத்தின் ஒரு சுட்ட செம்மண்ணால் ஆனது; நடுவில் சற்று புடைத்திருக்கும். இரு முனைகளிலும் விலங்குத் தோல் படலங்கள் பின்னப்பட்ட தோல் கயிறுகளால் இறுக்கப்படும்; தோள்பட்டையில் தொங்கவிட்டு ஊர்வலத்தில் வாசிக்கப்படும்.
- Its two heads are deliberately unequal: the narrower right head gives a higher pitch and the broader left head a deep bass. The smaller head is treated with a black tuning paste called 'Kiran'.
இரு முகங்களும் வேண்டுமென்றே சமமற்றவை: குறுகிய வலது முகம் உயர் சுருதியையும், அகன்ற இடது முகம் ஆழ்ந்த மெல்லோசையையும் தரும். சிறிய முகத்தில் 'கிரண்' எனப்படும் கருப்பு சுருதிக் கலவை பூசப்படுகிறது.
- It is played by the Oraon, Munda, Santhal and Ho tribal communities at the Sarhul and Karma festivals, harvest celebrations, weddings and village folk dances.
ஒராங், முண்டா, சந்தால் மற்றும் ஹோ பழங்குடி சமூகங்கள் சர்ஹுல், கர்மா பண்டிகைகள், அறுவடைக் கொண்டாட்டங்கள், திருமணங்கள் மற்றும் கிராம நாட்டுப்புற நடனங்களில் இதை வாசிக்கின்றனர்.
- The application cited anthropological records spanning a century, including the works of Sarat Chandra Roy (1915), Tarak Chandra Das (1931) and W.G. Archer (1940).
சரத் சந்திர ராய் (1915), தாரக் சந்திர தாஸ் (1931), டபிள்யூ.ஜி. ஆர்ச்சர் (1940) உள்ளிட்ட ஒரு நூற்றாண்டு கால மானுடவியல் ஆவணங்களை விண்ணப்பம் மேற்கோள் காட்டியது.
- Jharkhand's first GI was the Sohrai-Khovar painting of Hazaribagh (2020); in June 2026 the State received GI tags for 11 more products including Kuchai silk saree, Dokra craft, Tussar silk and Jadopatia painting.
ஜார்கண்டின் முதல் புவிசார் குறியீடு ஹசாரிபாக்கின் சோஹ்ராய்-கோவார் ஓவியம் (2020); 2026 ஜூனில் குச்சை பட்டுப் புடவை, டோக்ரா கைவினை, தசர் பட்டு, ஜடோபடியா ஓவியம் உள்ளிட்ட மேலும் 11 பொருட்களுக்கு மாநிலம் புவிசார் குறியீடு பெற்றது.

STATIC GK CONNECT

GI governed in India by இந்தியாவில் புவிசார் குறியீட்டுச் சட்டம்	Geographical Indications of Goods (Registration and Protection) Act, 1999 (in force 15 Sept 2003) புவிசார் குறியீடுகள் (பதிவு மற்றும் பாதுகாப்பு) சட்டம், 1999 (2003 செப். 15 முதல் அமல்)
Geographical Indications Registry located at புவிசார் குறியீட்டுப் பதிவகம் அமைந்துள்ள இடம்	Chennai, Tamil Nadu சென்னை, தமிழ்நாடு
Registrar of Geographical Indications புவிசார் குறியீட்டுப் பதிவாளர்	Controller General of Patents, Designs and Trade Marks (CGPDTM) காப்புரிமை, வடிவமைப்பு மற்றும் வர்த்தக முத்திரைகள் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி (CGPDTM)
Administrative ministry நிர்வாக அமைச்சகம்	DPIIT, Ministry of Commerce and Industry DPIIT, வணிகம் மற்றும் தொழில் அமைச்சகம்
GI validity / India's first GI செல்லுபடி காலம் / இந்தியாவின் முதல் புவிசார் குறியீடு	10 years, renewable / Darjeeling tea (2004-05) 10 ஆண்டுகள், புதுப்பிக்கத்தக்கது / டார்ஜிலிங் தேயிலை (2004-05)

04 MODERATE

Second edition of the Naval Commanders' Conference 2026 begins in New Delhi

கடற்படைத் தளபதிகள் மாநாடு 2026-இன் இரண்டாம் பதிப்பு புதுதில்லியில் தொடக்கம்

The second edition of the Naval Commanders' Conference 2026, the Indian Navy's apex biannual leadership forum, began at Nausena Bhawan, New Delhi on 29 September 2026 and runs to 1 October. Defence Minister Rajnath Singh interacted with the Naval Commanders on the opening day, and Chief of the Naval Staff Admiral Krishna Swaminathan delivered the inaugural address.

இந்தியக் கடற்படையின் உயர்மட்ட அரையாண்டு தலைமைக் கூட்டமான கடற்படைத் தளபதிகள் மாநாடு 2026-இன் இரண்டாம் பதிப்பு, 2026 செப்டம்பர் 29 அன்று புதுதில்லி நௌசேனா பவனில் தொடங்கி அக்டோபர் 1 வரை நடைபெறுகிறது. தொடக்க நாளில் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ராஜ்நாத் சிங் கடற்படைத் தளபதிகளுடன் கலந்துரையாடினார்; கடற்படைத் தலைமைத் தளபதி அட்மிரல் கிருஷ்ணா சுவாமிநாதன் தொடக்க உரை நிகழ்த்தினார்.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- Rajnath Singh told the commanders that 'if the seas are secure, India will be secure', described India as the first responder and preferred security partner in the Indian Ocean Region, and called for stronger maritime surveillance and operational responsiveness.

'கடல்கள் பாதுகாப்பாக இருந்தால் இந்தியா பாதுகாப்பாக இருக்கும்' என ராஜ்நாத் சிங் தளபதிகளிடம் கூறினார்; இந்தியப் பெருங்கடல் பகுதியில் இந்தியா முதல் உதவியாளராகவும் விருப்பமான பாதுகாப்புப் பங்காளியாகவும் உள்ளது எனக் குறிப்பிட்டு, கடல்சார் கண்காணிப்பையும் செயல்பாட்டுத் தயார்நிலையையும் வலுப்படுத்தக் கோரினார்.
- He praised Operation Urja Suraksha, the Navy's mission to escort Indian-flagged merchant vessels, especially LPG tankers, safely through the Strait of Hormuz amid the West Asia crisis.

மேற்காசிய நெருக்கடியின் போது ஹோர்முஸ் ஜலசந்தி வழியாக இந்தியக் கொடி ஏற்றிய வணிகக் கப்பல்களை, குறிப்பாக LPG கப்பல்களை, பாதுகாப்பாக வழிநடத்தும் 'ஆபரேஷன் உர்ஜா சூரக்ஷா' நடவடிக்கையை அவர் பாராட்டினார்.
- India imports about 85 to 90 per cent of its crude oil and roughly half of its natural gas by sea, which is why sea lines of communication are central to the Navy's energy-security role.

இந்தியா தனது கச்சா எண்ணெயில் சுமார் 85 முதல் 90 சதவீதத்தையும், இயற்கை எரிவாயுவில் ஏறக்குறைய பாதியையும் கடல் வழியாக இறக்குமதி செய்கிறது; எனவே கடல் தொடர்பு வழித்தடங்கள் கடற்படையின் எரிசக்திப் பாதுகாப்புப் பங்கில் மையமானவை.
- The agenda covers operations, materiel and combat readiness, logistics, human resources and training, along with the induction of artificial intelligence, big data analysis, autonomous systems and cyber operations. The guiding framework is 'JAI' — Jointness, Aatmanirbharta and Innovation.

நிகழ்ச்சி நிரலில் நடவடிக்கைகள், போர்த் தயார்நிலை, தளவாடம், மனிதவளம் மற்றும் பயிற்சி ஆகியவற்றுடன் செயற்கை நுண்ணறிவு, பெருந்தரவு பகுப்பாய்வு, தன்னியக்க அமைப்புகள், இணையவெளி நடவடிக்கைகள் சேர்ப்பும் அடங்கும். வழிகாட்டும் கட்டமைப்பு 'JAI' — கூட்டிணைவு, தன்னிறைவு, புத்தாக்கம்.
- The first edition, held in April 2026, saw the release of the Indian Navy Maritime Security Strategy (INMSS-2026) by the then Chief of the Naval Staff, Admiral Dinesh Kumar Tripathi.

2026 ஏப்ரலில் நடந்த முதல் பதிப்பில், அப்போதைய கடற்படைத் தலைமைத் தளபதி அட்மிரல் தினேஷ் குமார் திரிபாதி இந்தியக் கடற்படை கடல்சார் பாதுகாப்பு உத்தியை (INMSS-2026) வெளியிட்டார்.

STATIC GK CONNECT

Chief of the Naval Staff கடற்படைத் தலைமைத் தளபதி	Admiral Krishna Swaminathan, 27th CNS, took charge 31 May 2026 அட்மிரல் கிருஷ்ணா சுவாமிநாதன், 27ஆவது CNS, 2026 மே 31 முதல்
Chief of Defence Staff பாதுகாப்புப் படைகளின் தலைமைத் தளபதி	General N. S. Raja Subramani (since 31 May 2026) ஜெனரல் என். எஸ். ராஜா சுப்ரமணி (2026 மே 31 முதல்)
Naval Headquarters கடற்படைத் தலைமையகம்	Nausena Bhawan, New Delhi நௌசேனா பவன், புதுதில்லி
Indian Navy's three commands இந்தியக் கடற்படையின் மூன்று கட்டளைகள்	Western (Mumbai), Eastern (Visakhapatnam), Southern (Kochi) மேற்கு (மும்பை), கிழக்கு (விசாகப்பட்டினம்), தெற்கு (கொச்சி)
Navy Day in India இந்தியாவில் கடற்படை நாள்	4 December, marking Operation Trident (1971) டிசம்பர் 4; 1971 ஆபரேஷன் ட்ரைடென்ட் நினைவாக

05 MODERATE

India sets a foodgrain production target of 373.93 million tonnes for 2026-27

2026-27க்கு 373.93 மில்லியன் டன் உணவு தானிய உற்பத்தி இலக்கு

At the conclusion of the National Conference on Agriculture for the Rabi Campaign 2026 on 29 September 2026 at the NASC Complex, Pusa, New Delhi, Union Agriculture and Farmers' Welfare Minister Shivraj Singh Chouhan announced a foodgrain production target of 373.93 million tonnes for 2026-27, lower than the record 376.56 million tonnes actually produced in 2025-26.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று புதுதில்லி பூசாவில் உள்ள NASC வளாகத்தில் நடைபெற்ற ரபி பிரச்சாரம் 2026 தேசிய வேளாண்மை மாநாட்டின் நிறைவில், மத்திய வேளாண்மை மற்றும் விவசாயிகள் நலத்துறை அமைச்சர் சிவராஜ் சிங் சௌகான், 2026-27க்கு 373.93 மில்லியன் டன் உணவு தானிய உற்பத்தி இலக்கை அறிவித்தார். இது 2025-26-இல் உண்மையில் உற்பத்தியான சாதனை அளவான 376.56 மில்லியன் டன்னை விடக் குறைவு.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- Season-wise targets for 2026-27: kharif 196.21 million tonnes and rabi 177.72 million tonnes. The 2025-26 target had been 362.60 million tonnes, against which actual output reached 376.56 million tonnes.
2026-27 பருவ வாரியான இலக்குகள்: காரிஃப் 196.21 மில்லியன் டன், ரபி 177.72 மில்லியன் டன். 2025-26-இன் இலக்கு 362.60 மில்லியன் டன்; அதற்கு எதிராக உண்மை உற்பத்தி 376.56 மில்லியன் டன்னை எட்டியது.
- The lower target reflects El Nino conditions, an uneven monsoon with about a 12 per cent rainfall deficit, and water stress. Five States were flagged for drought concern: Karnataka, Maharashtra, Andhra Pradesh, Telangana and Rajasthan.
குறைந்த இலக்கு எல் நினை நிலைமைகள், சுமார் 12 சதவீத மழைப் பொழிவுப் பற்றாக்குறையுடன் சமமற்ற பருவமழை மற்றும் நீர்ப் பிரச்சினையை பிரதிபலிக்கிறது. வறட்சி அச்சம் கொண்ட ஐந்து மாநிலங்கள் சுட்டிக்காட்டப்பட்டன: கர்நாடகா, மகாராஷ்டிரா, ஆந்திரப் பிரதேசம், தெலங்கானா மற்றும் ராஜஸ்தான்.
- Kharif acreage fell about 1 per cent overall, with paddy down by about 16.32 lakh hectares; maize, soybean and cotton also declined, while urad, bajra, jowar, sesame, sunflower, moong and tur rose.
காரிஃப் பயிர் பரப்பளவு மொத்தத்தில் சுமார் 1 சதவீதம் குறைந்தது; நெல் சுமார் 16.32 லட்சம் ஹெக்டேர் குறைந்தது. மக்காச்சோளம், சோயாபீன், பருத்தியும் குறைந்தன; உளுந்து, கம்பு, சோளம், எள், சூரியகாந்தி, பாசிப்பயறு மற்றும் துவரை அதிகரித்தன.
- A new campaign, 'Khet Bachao Abhiyan' (Save the Farm Campaign), was announced for 22 October to 30 November 2026, promoting balanced fertiliser use and climate-resilient practices.
'கேத் பச்சாவோ அபியான்' (பண்ணையைக் காப்போம் இயக்கம்) என்ற புதிய பிரச்சாரம் 2026 அக்டோபர் 22 முதல் நவம்பர் 30 வரை அறிவிக்கப்பட்டது; சமச்சீர் உரப் பயன்பாடு மற்றும் காலநிலைத் தாங்கும் விவசாய முறைகளை ஊக்குவிக்கும்.
- States projected a rabi 2026-27 fertiliser requirement of about 38 million tonnes of urea, DAP and NPK against national stocks of 16.3 million tonnes. Policy thrust: self-reliance in pulses and oilseeds, natural farming, seed reforms and digital agriculture.
2026-27 ரபி பருவத்திற்கு யூரியா, DAP மற்றும் NPK சேர்த்து சுமார் 38 மில்லியன் டன் உரம் தேவை என மாநிலங்கள் கணித்தன; தேசிய இருப்பு 16.3 மில்லியன் டன். கொள்கை முன்னுரிமை: பருப்பு மற்றும் எண்ணெய் வித்துகளில் தன்னிறைவு, இயற்கை வேளாண்மை, விதைச் சீர்திருத்தம் மற்றும் மின்னிலக்க வேளாண்மை.

STATIC GK CONNECT

Foodgrains include உணவு தானியங்கள் அடங்குவன	Cereals (rice, wheat, maize, jowar, bajra, barley) and pulses (gram, tur, urad, moong, lentil) தானியங்கள் (நெல், கோதுமை, மக்காச்சோளம், சோளம், கம்பு, பார்லி) மற்றும் பருப்புகள்
Crop year in India இந்தியாவில் பயிர் ஆண்டு	July to June ஜூலை முதல் ஜூன் வரை
Kharif / Rabi sowing காரிஃப் / ரபி விதைப்பு	Kharif sown with the south-west monsoon (June-July); Rabi sown October-December காரிஃப் தென்மேற்குப் பருவமழையுடன் (ஜூன்-ஜூலை); ரபி அக்டோபர்-டிசம்பர்
Union Agriculture Minister மத்திய வேளாண்மை அமைச்சர்	Shivraj Singh Chouhan சிவராஜ் சிங் சௌகான்
India's rank in rice and wheat production நெல் மற்றும் கோதுமை உற்பத்தியில் இந்தியாவின் தரவரிசை	2nd in the world in both (after China) இரண்டிலும் உலகில் 2ஆம் இடம் (சீனாவுக்கு அடுத்து)

Fatima Ezzahra El Mansouri becomes Morocco's first woman Prime Minister

மொராக்கோவின் முதல் பெண் பிரதமராக ஃபாத்திமா எஸ்ஸஹ்ரா எல் மன்சூரி

On 29 September 2026 King Mohammed VI appointed Fatima Ezzahra El Mansouri as Head of Government, making her Morocco's first woman Prime Minister and the third woman to hold the office in the Arab world. The appointment followed the 23 September 2026 general election, in which her Authenticity and Modernity Party (PAM) won the most seats.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று மன்னர் ஆறாம் முகமது, ஃபாத்திமா எஸ்ஸஹ்ரா எல் மன்சூரியை அரசாங்கத் தலைவராக நியமித்தார். இதன் மூலம் அவர் மொராக்கோவின் முதல் பெண் பிரதமராகவும், அரபு உலகில் இந்தப் பதவியை வகிக்கும் மூன்றாவது பெண்ணாகவும் ஆனார். 2026 செப்டம்பர் 23 அன்று நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் அவரது உண்மைத்தன்மை மற்றும் நவீனத்துவக் கட்சி (PAM) அதிக இடங்களை வென்றதைத் தொடர்ந்து இந்த நியமனம்.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- She is the third woman Prime Minister in the Arab world, after Tunisia's Najla Bouden (2021-2023) and Tunisia's Sarra Zaafrani Zenzri (since March 2025).
துனீசியாவின் நஜ்லா பௌடன் (2021-2023) மற்றும் துனீசியாவின் சர்ரா ஜாஃப்ரானி ஜென்ஸ்ரி (2025 மார்ச் முதல்) ஆகியோருக்குப் பிறகு, அரபு உலகின் மூன்றாவது பெண் பிரதமர் இவர்.
- Aged 50, a lawyer by profession, she was first elected Mayor of Marrakesh in 2009 as the city's youngest and first woman mayor, and served again from 2021. Since October 2021 she has been Minister of National Spatial Planning, Urban Development, Housing and City Policy.
50 வயதான, தொழில் முறையில் வழக்கறிஞரான இவர், 2009-இல் மராகேஷ் நகரின் இளம் வயது மற்றும் முதல் பெண் மேயராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்; 2021 முதல் மீண்டும் பதவி வகித்தார். 2021 அக்டோபர் முதல் தேசிய நிலப் பகிர்வுத் திட்டமிடல், நகர்ப்புற மேம்பாடு, வீட்டுவசதி மற்றும் நகரக் கொள்கைத் துறை அமைச்சராக இருந்தார்.
- In the 23 September 2026 election to the 395-member House of Representatives, PAM won 97 seats, the National Rally of Independents (RNI) 66, Istiqlal 65 and the Justice and Development Party (PJD) 54. Turnout was 38.08 per cent, down 12.78 points.
2026 செப்டம்பர் 23 அன்று 395 உறுப்பினர் கொண்ட மக்களவைக்கு நடந்த தேர்தலில் PAM 97 இடங்கள், சுதந்திரர்களின் தேசியக் கூட்டமைப்பு (RNI) 66, இஸ்திக்லால் 65, நீதி மற்றும் வளர்ச்சிக் கட்சி (PJD) 54 இடங்களை வென்றன. வாக்குப்பதிவு 38.08 சதவீதம், 12.78 புள்ளிகள் குறைவு.
- Under Morocco's 2011 Constitution the King must appoint the Head of Government from the party winning the most seats; 198 seats are needed for a majority, so she must now form a coalition. She succeeds Aziz Akhannouch of the RNI.
மொராக்கோவின் 2011 அரசியலமைப்பின் கீழ், அதிக இடங்களை வென்ற கட்சியிலிருந்தே அரசாங்கத் தலைவரை மன்னர் நியமிக்க வேண்டும்; பெரும்பான்மைக்கு 198 இடங்கள் தேவை, எனவே அவர் கூட்டணி அமைக்க வேண்டும். RNI-இன் அஜீஸ் அக்கனௌச்சுக்குப் பிறகு பதவியேற்கிறார்.
- Morocco is a constitutional monarchy in which the King retains control of foreign policy, defence and religious affairs, while the Head of Government runs the cabinet and day-to-day administration.
மொராக்கோ ஒரு அரசியலமைப்பு முடியாட்சி; வெளியுறவுக் கொள்கை, பாதுகாப்பு மற்றும் மதவிவகாரங்கள் மன்னரின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும், அரசாங்கத் தலைவர் அமைச்சரவையையும் அன்றாட நிர்வாகத்தையும் கவனிப்பார்.

STATIC GK CONNECT

Morocco: capital / largest city மொராக்கோ: தலைநகர் / பெரிய நகரம்	Rabat / Casablanca ரபாத் / கசாபிளாங்கா
Currency of Morocco மொராக்கோவின் நாணயம்	Moroccan dirham மொராக்கோ திர்ஹாம்
King of Morocco மொராக்கோ மன்னர்	Mohammed VI (since 1999), Alaouite dynasty ஆறாம் முகமது (1999 முதல்), அலாவைட் வம்சம்
Morocco's parliament மொராக்கோ நாடாளுமன்றம்	Bicameral: House of Representatives (395) and House of Councillors இரு அவைகள்: மக்களவை (395) மற்றும் ஆலோசகர்கள் அவை
Strait separating Morocco from Europe மொராக்கோவை ஐரோப்பாவிலிருந்து பிரிக்கும் ஜலசந்தி	Strait of Gibraltar ஜிப்ரால்டர் ஜலசந்தி

07 MODERATE

Tamil Nadu orders that no ration card be blocked from 1 October despite the Union e-KYC circular

மத்திய அரசின் e-KYC சுற்றறிக்கை இருந்தபோதும் அக்டோபர் 1 முதல் எந்தக் குடும்ப அட்டையும் முடக்கப்படாது: தமிழ்நாடு அரசு

On 30 September 2026 the Tamil Nadu government directed that no ration card in the State be blocked or deactivated from 1 October 2026, notwithstanding a Union government circular ordering suspension of entitlements for Priority Household (PHH) and Antyodaya Anna Yojana (AAY) cardholders who had not drawn rations for six months or more.

2026 செப்டம்பர் 30 அன்று, ஆறு மாதங்கள் அல்லது அதற்கும் மேலாக ரேஷன் பொருட்களைப் பெறாத முன்னுரிமை குடும்பம் (PHH) மற்றும் அந்தியோதயா அன்ன யோஜனா (AAY) அட்டைதாரர்களின் உரிமைகளை நிறுத்த உத்தரவிட்ட மத்திய அரசின் சுற்றறிக்கை இருந்தபோதும், 2026 அக்டோபர் 1 முதல் மாநிலத்தில் எந்தக் குடும்ப அட்டையும் முடக்கப்படவோ செயலிழக்கப்படவோ கூடாது என்று தமிழ்நாடு அரசு உத்தரவிட்டது.

KEY EXAM POINTS · தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The order was issued by the Co-operation, Food and Consumer Protection Department to Taluk Supply Officers and Assistant Commissioners, directing them to ensure no card is blocked.
கூட்டுறவு, உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்புத் துறை, வட்ட வழங்கல் அலுவலர்கள் மற்றும் உதவி ஆணையர்களுக்கு இந்த உத்தரவை வழங்கி, எந்த அட்டையும் முடக்கப்படாமல் உறுதி செய்யக் கூறியது.
- Tamil Nadu has 2.28 crore ration cards covering 7.01 crore beneficiaries, of which about 1.18 crore cardholders fall in the PHH and AAY categories.
தமிழ்நாட்டில் 2.28 கோடி குடும்ப அட்டைகள் உள்ளன; 7.01 கோடி பயனாளிகளை உள்ளடக்கியவை. இவற்றில் சுமார் 1.18 கோடி அட்டைதாரர்கள் PHH மற்றும் AAY பிரிவில் வருகின்றனர்.
- e-KYC completion in the State stood at 96.69 per cent as on 30 September 2026, up from 95.44 per cent in July 2026; 4,49,663 PHH and AAY beneficiaries were assisted through seven special camps.
மாநிலத்தில் e-KYC நிறைவு 2026 செப்டம்பர் 30 நிலவரப்படி 96.69 சதவீதம்; 2026 ஜூலையில் இது 95.44 சதவீதமாக இருந்தது. ஏழு சிறப்பு முகாம்கள் வழியாக 4,49,663 PHH மற்றும் AAY பயனாளிகளுக்கு உதவி செய்யப்பட்டது.
- e-KYC is completed biometrically through fingerprint or iris verification. The State's stated grounds for refusing to block cards were welfare considerations and the absence of data identifying unused Priority Household cards.
e-KYC கைவிரல் ரேகை அல்லது கண்கருவிழி சரிபார்ப்பு மூலம் உயிர்அளவீட்டு முறையில் நிறைவு செய்யப்படுகிறது. அட்டைகளை முடக்க மறுத்ததற்கு மாநிலம் கூறிய காரணங்கள்: நலன்புரிக் கருத்தாய்வுகள் மற்றும் பயன்படுத்தப்படாத முன்னுரிமை குடும்ப அட்டைகளை அடையாளம் காணும் தரவு இல்லாமை.
- Rs. 17,068 crore has been allocated to the Food and Co-operation Department for the current fiscal year. Tamil Nadu runs one of India's few universal public distribution systems and supplies rice free of cost.
நடப்பு நிதியாண்டில் உணவு மற்றும் கூட்டுறவுத் துறைக்கு ரூ.17,068 கோடி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தியாவில் உலகளாவிய பொது விநியோக முறையைக் கொண்ட சில மாநிலங்களில் தமிழ்நாடு ஒன்று; அரிசியை இலவசமாக வழங்குகிறது.

STATIC GK CONNECT

National Food Security Act தேசிய உணவுப் பாதுகாப்புச் சட்டம்	2013; covers up to 75% rural and 50% urban population 2013; கிராமப்புறத்தில் 75% வரை, நகர்ப்புறத்தில் 50% வரை
AAY entitlement / PHH entitlement AAY / PHH உரிமைத் தொகை	35 kg foodgrains per household per month / 5 kg per person per month குடும்பத்திற்கு மாதம் 35 கிலோ / நபருக்கு மாதம் 5 கிலோ
Antyodaya Anna Yojana launched அந்தியோதயா அன்ன யோஜனா தொடங்கப்பட்டது	December 2000 2000 டிசம்பர்
Tamil Nadu Civil Supplies Corporation established தமிழ்நாடு நுகர்பொருள் வாணிபக் கழகம் நிறுவப்பட்டது	1972 1972
Union nodal ministry மத்திய நோடல் அமைச்சகம்	Consumer Affairs, Food and Public Distribution நுகர்வோர் விவகாரம், உணவு மற்றும் பொது விநியோகம்

Madras High Court declines a CBI probe in the Gem Veeramani POCSO case, asks petitioner to trust the SIT

ஜெம் வீரமணி POCSO வழக்கில் சிபிஐ விசாரணைக்கு மறுப்பு; சிறப்பு விசாரணைக் குழுவை நம்பக் கோரிய உயர்நீதிமன்றம்

On 30 September 2026 Justice V. Lakshminarayanan of the Madras High Court declined to transfer the investigation in the Gem Granites chairman R. Veeramani POCSO case from the State Special Investigation Team to the CBI, observing that the SIT had been formed barely four days earlier and that the Tamil Nadu police do not have a crystal ball or a magic wand to gather all evidence at once.

2026 செப்டம்பர் 30 அன்று, சென்னை உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர் வெ. லக்ஷ்மிநாராயணன், ஜெம் கிரானைட்ஸ் தலைவர் ஆர். வீரமணி மீதான POCSO வழக்கின் விசாரணையை மாநில சிறப்பு விசாரணைக் குழுவிடமிருந்து சிபிஐ-க்கு மாற்ற மறுத்தார். சிறப்பு விசாரணைக் குழு நான்கு நாட்களுக்கு முன்பே அமைக்கப்பட்டதையும், அனைத்து ஆதாரங்களையும் ஒரே நேரத்தில் சேகரிக்க தமிழ்நாடு காவல்துறையிடம் மாயக் கண்ணாடியோ மந்திரக் கோலோ இல்லை என்பதையும் அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The petition, W.P. (Crl.) No. 2605 of 2026, was filed by an investigative journalist, Varaaki, seeking transfer of the case to the CBI. The judge described it as a 'publicity interest litigation' and cautioned against politicising a child sexual abuse case.
W.P. (Crl.) எண் 2605/2026 என்ற மனு, வழக்கை சிபிஐ-க்கு மாற்றக் கோரி ஆய்வு இதழியலாளர் வராகி என்பவரால் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. இதை 'விளம்பர நல வழக்கு' என நீதியரசர் விவரித்து, குழந்தைகள் மீதான பாலியல் வன்கொடுமை வழக்கை அரசியலாக்குவதற்கு எதிராக எச்சரித்தார்.
- The FIR invokes Sections 7, 8, 15(1) and 21(1) of the POCSO Act, Sections 354A, 354C, 201 and 120B of the IPC, and Sections 66E and 67B of the Information Technology Act.
முதல் தகவல் அறிக்கையில் POCSO சட்டத்தின் பிரிவுகள் 7, 8, 15(1), 21(1), இந்திய தண்டனைச் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 354A, 354C, 201, 120B மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பச் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 66E, 67B ஆகியவை பொருந்தும்.
- The Special Investigation Team was constituted around 26 September 2026 with four women officers. The petitioner was directed to place her material before the SIT on 1 October 2026.
சிறப்பு விசாரணைக் குழு 2026 செப்டம்பர் 26 அன்று நான்கு பெண் அதிகாரிகளுடன் அமைக்கப்பட்டது. மனுதாரர் தனது ஆவணங்களை 2026 அக்டோபர் 1 அன்று குழுவிடம் சமர்ப்பிக்க உத்தரவிடப்பட்டார்.
- Under Section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946, the CBI needs the consent of a State government to investigate within that State; this is the standing legal issue behind every plea to transfer a case to the CBI.
1946 டெல்லி சிறப்பு காவல் படை நிறுவனச் சட்டத்தின் பிரிவு 6-இன் கீழ், ஒரு மாநிலத்தில் விசாரணை நடத்த சிபிஐ-க்கு அந்த மாநில அரசின் ஒப்புதல் தேவை; சிபிஐ-க்கு வழக்கை மாற்றக் கோரும் ஒவ்வொரு மனுவின் பின்னணியிலும் உள்ள நிலையான சட்டப் பிரச்சினை இது.
- The POCSO Act, 2012 is gender-neutral, defines a child as anyone under 18, and was amended in 2019 to provide the death penalty for aggravated penetrative sexual assault. Section 21 punishes failure to report an offence.
2012 POCSO சட்டம் பாலின நடுநிலையானது; 18 வயதுக்குக் குறைவானவரை 'குழந்தை' எனக் குறிக்கிறது; 2019-இல் திருத்தப்பட்டு, தீவிர ஊடுருவும் பாலியல் வன்கொடுமைக்கு மரண தண்டனை வழங்கப்பட்டது. பிரிவு 21 குற்றத்தைத் தெரிவிக்கத் தவறுவதைத் தண்டிக்கிறது.

STATIC GK CONNECT

Madras High Court established சென்னை உயர்நீதிமன்றம் நிறுவப்பட்டது	1862, under the Indian High Courts Act, 1861 1862, இந்திய உயர்நீதிமன்றங்கள் சட்டம், 1861-இன் கீழ்
Madurai Bench of the Madras High Court set up சென்னை உயர்நீதிமன்ற மதுரைக் கிளை	2004; jurisdiction over Tamil Nadu and Puducherry 2004; தமிழ்நாடு மற்றும் புதுச்சேரி எல்லைக்குட்பட்டது
POCSO Act came into force POCSO சட்டம் அமலுக்கு வந்தது	14 November 2012; nodal ministry: Women and Child Development 2012 நவம்பர் 14; நோடல் அமைச்சகம்: மகளிர் மற்றும் குழந்தைகள் மேம்பாடு
CBI set up / derives powers from சிபிஐ அமைக்கப்பட்டது / அதிகாரம் பெறும் சட்டம்	1963 by MHA resolution / Delhi Special Police Establishment Act, 1946 1963, உள்துறை அமைச்சக தீர்மானம் / டெல்லி சிறப்பு காவல் படை நிறுவனச் சட்டம், 1946
High Court writ jurisdiction உயர்நீதிமன்ற ஆணை அதிகாரம்	Article 226 of the Constitution (wider than Article 32) அரசியலமைப்புப் பிரிவு 226 (பிரிவு 32-ஐ விட விரிவானது)

Tamil Nadu extends the registration validity of 40,296 government vehicles up to 2035

40,296 அரசு வாகனங்களின் பதிவுச் செல்லுபடித்தன்மை 2035 வரை நீட்டிப்பு

A Government Order issued by the Home (Transport-IV) Department in the last days of September 2026 extended the registration validity of 40,296 State-owned vehicles to 30 September 2027, with provision for annual manual extension up to 30 September 2035 or until the vehicle is scrapped and replaced. Registration for about 12,000 of these vehicles was due to lapse on 30 September 2026.

2026 செப்டம்பர் இறுதி நாட்களில் உள்துறை (போக்குவரத்து-IV) வெளியிட்ட அரசாணை, 40,296 அரசுக்குச் சொந்தமான வாகனங்களின் பதிவுச் செல்லுபடித்தன்மையை 2027 செப்டம்பர் 30 வரை நீட்டித்தது; ஆண்டுதோறும் கையேடு முறையில் 2035 செப்டம்பர் 30 வரை, அல்லது வாகனம் கழிவாக்கப்பட்டு மாற்றப்படும் வரை நீட்டிக்க வழிவகை செய்தது. இவற்றில் சுமார் 12,000 வாகனங்களின் பதிவு 2026 செப்டம்பர் 30 அன்று காலாவதியாக இருந்தது.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The order covers vehicles of government departments, State transport undertakings, local bodies, government corporations, quasi-government bodies, aided institutions and statutory boards.
அரசுத் துறைகள், மாநில போக்குவரத்துக் கழகங்கள், உள்ளாட்சி அமைப்புகள், அரசு நிறுவனங்கள், அரசு சார்பு அமைப்புகள், உதவி பெறும் நிறுவனங்கள் மற்றும் சட்டப்பூர்வ வாரியங்களின் வாகனங்களை இந்த ஆணை உள்ளடக்கியது.
- Regional Transport Officers are authorised to collect motor vehicle tax manually and to issue or renew fitness certificates manually where renewal through the VAHAN portal is not feasible.
VAHAN இணையதளம் வழியாக புதுப்பித்தல் சாத்தியமில்லாத இடங்களில், வாகன வரியை கையேடு முறையில் வசூலிக்கவும், தகுதிச் சான்றிதழ்களை கையேடு முறையில் வழங்கவும் புதுப்பிக்கவும் வட்டாரப் போக்குவரத்து அலுவலர்களுக்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது.
- The order cites Rule 52A of the Central Motor Vehicles Rules, 1989 and the Union government's 2023 notification on government vehicles older than 15 years. Of the fleet, 6,247 vehicles had been renewed in 2024.
1989 மத்திய மோட்டார் வாகன விதிகளின் விதி 52A மற்றும் 15 ஆண்டுகளுக்கு மேல் பழமையான அரசு வாகனங்கள் தொடர்பான மத்திய அரசின் 2023 அறிவிக்கையை ஆணை மேற்கோள் காட்டுகிறது. இந்த வாகனங்களில் 6,247 வாகனங்கள் 2024-இல் புதுப்பிக்கப்பட்டன.
- Under the National Automobile Scrappage Policy announced in 2021, government and PSU vehicles older than 15 years were to be deregistered and scrapped from 1 April 2023, through Registered Vehicle Scrapping Facilities and Automated Testing Stations.
2021-இல் அறிவிக்கப்பட்ட தேசிய வாகனக் கழிவாக்கல் கொள்கையின் கீழ், 15 ஆண்டுகளுக்கு மேல் பழமையான அரசு மற்றும் பொதுத்துறை வாகனங்கள் 2023 ஏப்ரல் 1 முதல் பதிவு நீக்கப்பட்டு, பதிவு செய்யப்பட்ட வாகனக் கழிவாக்கல் மையங்கள் மற்றும் தானியங்கி சோதனை நிலையங்கள் வழியாக கழிவாக்கப்பட வேண்டும்.
- In Tamil Nadu transport administration sits under the Home Department; the field officer is the Regional Transport Officer under the Transport and Road Safety Commissioner. The State has seven transport undertakings including MTC Chennai and SETC.
தமிழ்நாட்டில் போக்குவரத்து நிர்வாகம் உள்துறையின் கீழ் உள்ளது; போக்குவரத்து மற்றும் சாலைப் பாதுகாப்பு ஆணையரின் கீழ் வட்டாரப் போக்குவரத்து அலுவலர் களப் பொறுப்பில் உள்ளார். மாநிலத்தில் சென்னை MTC மற்றும் SETC உள்பட ஏழு போக்குவரத்துக் கழகங்கள் உள்ளன.

STATIC GK CONNECT

Motor Vehicles Act மோட்டார் வாகனச் சட்டம்	1988, substantially amended in 2019 1988, 2019-இல் பெரிதும் திருத்தப்பட்டது
VAHAN and SARATHI databases VAHAN மற்றும் SARATHI தரவுத்தளங்கள்	Vehicle registration and driving licences, run by NIC under MoRTH வாகனப் பதிவு மற்றும் ஓட்டுநர் உரிமம்; MoRTH கீழ் NIC நிர்வகிக்கிறது
National Automobile Scrappage Policy announced தேசிய வாகனக் கழிவாக்கல் கொள்கை அறிவிக்கப்பட்டது	2021 2021
Tamil Nadu transport portfolio sits under தமிழ்நாட்டில் போக்குவரத்துத் துறை எந்தத் துறையின் கீழ்	the Home Department (Transport wing) உள்துறை (போக்குவரத்துப் பிரிவு)
Number of State transport undertakings in Tamil Nadu தமிழ்நாட்டின் மாநில போக்குவரத்துக் கழகங்கள்	Seven, including MTC Chennai and SETC ஏழு; சென்னை MTC மற்றும் SETC உள்பட

Tamil scholars honoured at the Dr U.Ve. Swaminatha Iyer Library function in Chennai

சென்னையில் டாக்டர் உ.வே. சாமிநாதையர் நூலக விழாவில் தமிழ் அறிஞர்களுக்கு விருது

At a function held on 29 September 2026 at the Dr U.Ve. Swaminatha Iyer Library on the VIT Chennai campus, Tamil Nadu Legislative Assembly Speaker J. C. D. Prabhakar conferred the Mahavidwan Meenakshi Sundaram Pillai Award on V. Padhumanar for his contributions to the Tamil language, and the Dr U.Ve. Swaminatha Iyer Award on A. R. Venkatachalapathy for his contributions to Tamil history and research.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று VIT சென்னை வளாகத்தில் உள்ள டாக்டர் உ.வே. சாமிநாதையர் நூலகத்தில் நடைபெற்ற விழாவில், தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவைத் தலைவர் ஜெ.சி.டி. பிரபாகர், தமிழ் மொழிக்கு ஆற்றிய பங்களிப்புக்காக வே. பதுமனாருக்கு 'மகாவித்வான் மீனாட்சி சுந்தரம் பிள்ளை விருதை' வழங்கினார்; தமிழ் வரலாறு மற்றும் ஆய்வுப் பங்களிப்புக்காக ஆ.ரா. வேங்கடாசலபதிக்கு 'டாக்டர் உ.வே. சாமிநாதையர் விருதை' வழங்கினார்.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- Dr G. Viswanathan, Chairman of the Library and Founder-Chancellor of VIT, and Dr G. V. Selvam, Vice-President of VIT, took part; an edition of the Tamil grammar 'Nannool' was released at the function.
நூலகத்தின் தலைவரும் VIT நிறுவனர்-வேந்தரும் ஆகிய டாக்டர் கோ. விஸ்வநாதன், VIT துணைத் தலைவர் டாக்டர் ஜி.வி. செல்வம் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்; விழாவில் தமிழ் இலக்கண நூலான 'நன்னூல்' பதிப்பு வெளியிடப்பட்டது.
- U. Ve. Swaminatha Iyer (1855-1942), revered as 'Tamil Thatha', was born at Utthamadhanapuram in Thanjavur district and recovered, edited and printed the Sangam classics from palm-leaf manuscripts.
'தமிழ்த் தாத்தா' என வணங்கப்படும் உ.வே. சாமிநாதையர் (1855-1942) தஞ்சாவூர் மாவட்டம் உத்தமதானபுரத்தில் பிறந்தார்; ஓலைச் சுவடிகளில் இருந்து சங்க இலக்கியங்களை மீட்டு, பதிப்பித்து, அச்சிட்டார்.
- His landmark editions include Civaka Cintamani (1887), Pattuppattu (1889) and Silappadikaram (1892), later Purananuru and Manimekalai. He was honoured as Mahamahopadhyaya in 1906; his autobiography is 'En Sarithiram'.
அவரது முக்கியப் பதிப்புகள்: சீவக சிந்தாமணி (1887), பத்துப்பாட்டு (1889), சிலப்பதிகாரம் (1892), பின்னர் புறநானூறு மற்றும் மணிமேகலை. 1906-இல் 'மகாமகோபாத்யாய' பட்டம் பெற்றார்; அவரது சுயசரிதை 'என் சரித்திரம்'.
- Mahavidwan Meenakshi Sundaram Pillai (1815-1876), after whom the other award is named, was U.Ve. Swaminatha Iyer's guru and was associated with the Thiruvavaduthurai Adheenam.
மற்றொரு விருதுக்குப் பெயரிடப்பட்ட மகாவித்வான் மீனாட்சி சுந்தரம் பிள்ளை (1815-1876), உ.வே. சாமிநாதையரின் ஆசிரியர்; திருவாவடுதுறை ஆதீனத்துடன் தொடர்புடையவர்.
- A. R. Venkatachalapathy is a historian and Professor at the Madras Institute of Development Studies, Chennai, best known for his work on Tamil print and book culture.
ஆ.ரா. வேங்கடாசலபதி வரலாற்றாய்வாளர்; சென்னை, மெட்ராஸ் வளர்ச்சி ஆய்வுகள் நிறுவனத்தின் பேராசிரியர்; தமிழ் அச்ச மற்றும் நூல் பண்பாடு பற்றிய ஆய்வுகளுக்குப் புகழ்பெற்றவர்.

STATIC GK CONNECT

Nannool author நன்னூல் ஆசிரியர்	Pavananthi Munivar (13th century Tamil grammar, successor to Tolkappiyam) பவணந்தி முனிவர் (13ஆம் நூற்றாண்டு இலக்கணம், தொல்காப்பியத்தின் தொடர்ச்சி)
Tamil declared a classical language தமிழ் செம்மொழியாக அறிவிக்கப்பட்ட ஆண்டு	2004, the first Indian language to be so recognised 2004; இவ்வாறு அங்கீகரிக்கப்பட்ட முதல் இந்திய மொழி
Central Institute of Classical Tamil located at செம்மொழித் தமிழாய்வு மத்திய நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடம்	Chennai சென்னை
Tamil Nadu's Tamil-language honours தமிழ்நாட்டின் தமிழ்மொழி விருதுகள்	Thiru.Vi.Ka. Award, Tholkappiyar Award, Kalaimamani திரு.வி.க. விருது, தொல்காப்பியர் விருது, கலைமாமணி
Speaker of the Tamil Nadu Legislative Assembly தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவைத் தலைவர்	J. C. D. Prabhakar (Assembly strength: 234) ஜெ.சி.டி. பிரபாகர் (பேரவை உறுப்பினர் எண்ணிக்கை: 234)

11 EASY

Asian Games 2026: India's archers sweep three compound golds on 30 September

ஆசிய விளையாட்டு 2026: செப்டம்பர் 30 அன்று கம்பவுண்ட் வில்வித்தையில் இந்தியாவுக்கு மூன்று தங்கம்

On 30 September 2026, Day 11 of the Asian Games at Aichi-Nagoya in Japan, India swept the compound archery events at the Okazaki Chuo Sogo Park Multipurpose Square, winning the women's team, men's team and mixed team golds. By the end of the day India had 60 medals - 10 gold, 21 silver and 29 bronze - and stood seventh in the medal table.

2026 செப்டம்பர் 30 அன்று, ஜப்பானின் ஐச்சி-நகோயாவில் நடைபெறும் ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளின் 11ஆம் நாளில், ஒகசாகி சுவோ சோகோ பூங்கா அரங்கில் கம்பவுண்ட் வில்வித்தைப் போட்டிகளில் இந்தியா ஆதிக்கம் செலுத்தி மகளிர் அணி, ஆடவர் அணி மற்றும் கலப்பு அணி தங்கங்களை வென்றது. அந்நாள் முடிவில் இந்தியா 60 பதக்கங்களுடன் — 10 தங்கம், 21 வெள்ளி, 29 வெண்கலம் — பதக்கப் பட்டியலில் ஏழாம் இடத்தில் இருந்தது.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- Women's compound team: Jyothi Surekha Vennam, Prithika Pradeep and Chikitha Taniparthi beat China 238-234, equalling the world, Asian and Asian Games record of 238 set by South Korea at the 2014 Incheon Asian Games. India had beaten South Korea 234-233 in the semifinal.
மகளிர் கம்பவுண்ட் அணி: ஜோதி சுரேகா வென்னம், பிரித்திகா பிரதீப் மற்றும் சிகிதா தனிபர்த்தி சீனாவை 238-234 என வீழ்த்தினர்; 2014 இஞ்சியோன் ஆசிய விளையாட்டில் தென் கொரியா நிகழ்த்திய 238 என்ற உலக, ஆசிய மற்றும் ஆசிய விளையாட்டு சாதனையை சமன் செய்தனர். அரையிறுதியில் இந்தியா தென் கொரியாவை 234-233 என வீழ்த்தியிருந்தது.
- In that final Prithika Pradeep and Jyothi Surekha Vennam each shot a perfect 80 out of 80, every one of their eight arrows a ten. India retained the title won at Hangzhou, and it was Jyothi Surekha Vennam's fourth Asian Games gold.
அந்த இறுதிப் போட்டியில் பிரித்திகா பிரதீப் மற்றும் ஜோதி சுரேகா வென்னம் இருவரும் 80-க்கு 80 என முழுமையான மதிப்பெண் பெற்றனர்; அவர்களின் எட்டு அம்புகளும் பத்து வட்டத்தில் பாய்ந்தன. ஹாங்ஸோவில் வென்ற பட்டத்தை இந்தியா தக்கவைத்தது; ஜோதி சுரேகா வென்னத்தின் நான்காவது ஆசிய விளையாட்டு தங்கம் இது.
- Compound mixed team: Chikitha Taniparthi and Sahil Rajesh Jadhav tied 157-157 with South Korea's Park Jeong-yoon and Choi Yong-hee and won the shoot-off 20-19. Chikitha Taniparthi thus won two golds on the same day.
கம்பவுண்ட் கலப்பு அணி: சிகிதா தனிபர்த்தி மற்றும் சாகில் ராஜேஷ் ஜாதவ், தென் கொரியாவின் பர்க் ஜியோங்-யூன் மற்றும் சோய் யோங்-ஹீ ஜோடியுடன் 157-157 என சமனில் முடித்து, ஷூட்-ஆஃப்பில் 20-19 என வென்றனர். இதன் மூலம் சிகிதா தனிபர்த்தி ஒரே நாளில் இரு தங்கங்களை வென்றார்.
- The mixed team gold secured India an Olympic quota for the compound mixed team event at Los Angeles 2028, where compound archery will make its Olympic debut.
கலப்பு அணி தங்கம், 2028 லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் ஒலிம்பிக்கில் கம்பவுண்ட் கலப்பு அணிப் போட்டிக்கான இடத்தை இந்தியாவுக்குப் பெற்றுத் தந்தது; அங்கு கம்பவுண்ட் வில்வித்தை ஒலிம்பிக்கில் முதன்முதலாக அறிமுகமாகும்.
- India also won the men's compound team gold, beating China 238-237. Compound archery is not yet an Olympic event, which makes the Asian Games and World Championships its biggest stage.
ஆடவர் கம்பவுண்ட் அணிப் போட்டியிலும் இந்தியா சீனாவை 238-237 என வீழ்த்தி தங்கம் வென்றது. கம்பவுண்ட் வில்வித்தை இன்னும் ஒலிம்பிக் போட்டியாக இல்லை; எனவே ஆசிய விளையாட்டுகளும் உலக சாம்பியன்ஷிப்பும் அதன் மிகப்பெரிய மேடைகள்.

STATIC GK CONNECT

2026 Asian Games host 2026 ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளின் நடத்தும் நகரம்	Aichi-Nagoya, Japan (20th edition) ஐச்சி-நகோயா, ஜப்பான் (20ஆவது பதிப்பு)
Archery world body / Indian body வில்வித்தை உலக அமைப்பு / இந்திய அமைப்பு	World Archery Federation / Archery Association of India உலக வில்வித்தைக் கூட்டமைப்பு / இந்திய வில்வித்தைச் சங்கம்
Two archery disciplines வில்வித்தையின் இரு பிரிவுகள்	Recurve (Olympic) and Compound ரிகர்வ் (ஒலிம்பிக்) மற்றும் கம்பவுண்ட்
Compound archery's Olympic debut கம்பவுண்ட் வில்வித்தையின் ஒலிம்பிக் அறிமுகம்	Los Angeles 2028 2028 லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ்
Next Asian Games after 2026 2026-க்குப் பிறகு அடுத்த ஆசிய விளையாட்டு	2030 at Doha, Qatar 2030, தோஹா, கத்தார்

India wins its first athletics gold of the 2026 Asian Games in the women's 4x400m relay

மகளிர் 4x400 மீ. பதில் ஓட்டத்தில் ஆசிய விளையாட்டு 2026-இல் இந்தியாவின் முதல் தடகள தங்கம்

On 29 September 2026 at the Nagoya City Mizuho Park Athletic Stadium, India's women's 4x400m relay quartet of Kiran Pahal, M. R. Poovamma, Prachi Choudhary and Vithya Ramraj clocked 3:29.69 to win the country's first athletics gold of the 2026 Asian Games, upgrading the silver India had won in the event at Hangzhou.

2026 செப்டம்பர் 29 அன்று நகோயா நகர மிசுஹோ பூங்கா தடகள அரங்கில், கிரண் பஹால், எம்.ஆர். பூவம்மா, பிராச்சி செளத்ரி மற்றும் வித்யா ராம்ராஜ் ஆகியோர் கொண்ட இந்திய மகளிர் 4x400 மீ. பதில் ஓட்ட அணி 3:29.69 நேரத்தில் இலக்கை எட்டி, 2026 ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளில் நாட்டின் முதல் தடகள தங்கத்தை வென்றது. ஹாங்ஸோவில் இந்தப் பிரிவில் இந்தியா வென்ற வெள்ளியை இது தங்கமாக உயர்த்தியது.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- The running order was Kiran Pahal, M. R. Poovamma, Prachi Choudhary and Vithya Ramraj as anchor. Bahrain took silver in 3:30.21 and China bronze in 3:31.02.
ஓட்ட வரிசை: கிரண் பஹால், எம்.ஆர். பூவம்மா, பிராச்சி செளத்ரி, இறுதி ஓட்டத்தில் வித்யா ராம்ராஜ். பஹ்ரைன் 3:30.21 நேரத்தில் வெள்ளியும், சீனா 3:31.02 நேரத்தில் வெண்கலமும் வென்றன.
- Vithya Ramraj, who is from Tamil Nadu, had already won bronze in the women's 400m hurdles at these Games, making the relay a further medal for her.
தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த வித்யா ராம்ராஜ், இந்தப் போட்டிகளில் மகளிர் 400 மீ. தடை ஓட்டத்தில் ஏற்கெனவே வெண்கலம் வென்றிருந்தார்; பதில் ஓட்டம் அவருக்கு மற்றொரு பதக்கமாக அமைந்தது.
- M. R. Poovamma, whose full name is Machettira Raju Poovamma, is one of India's most experienced quarter-milers and a veteran of multiple Asian Games relay squads.
எம்.ஆர். பூவம்மாவின் முழுப்பெயர் மச்செட்டிரா ராஜு பூவம்மா; இந்தியாவின் மிக அனுபவம் வாய்ந்த கால் மைல் ஓட்டப் போட்டி வீராங்கனைகளில் ஒருவர்; பல ஆசிய விளையாட்டு பதில் ஓட்ட அணிகளில் பங்கேற்றவர்.
- India won other athletics medals the same day, including a bronze for Pooja Singh in the women's high jump with 1.84m and a bronze in the mixed 4x400m relay.
அதே நாளில் இந்தியா மற்ற தடகள பதக்கங்களையும் வென்றது; மகளிர் உயரம் தாண்டுகலில் பூஜா சிங் 1.84 மீ. தாண்டி வெண்கலம், கலப்பு 4x400 மீ. பதில் ஓட்டத்தில் வெண்கலம் உள்பட.
- In a 4x400m relay each of the four athletes runs one full lap of a standard 400m track; the baton must be exchanged within a 20m changeover zone.
4x400 மீ. பதில் ஓட்டத்தில் நான்கு வீரர்களும் ஒவ்வொருவர் 400 மீ. தரநிலைத் தடத்தில் ஒரு முழுச் சுற்று ஓடுவர்; தடியை 20 மீ. பரிமாற்ற வலயத்திற்குள் கைமாற்ற வேண்டும்.

STATIC GK CONNECT

World athletics governing body உலக தடகள நிர்வாக அமைப்பு	World Athletics (formerly IAAF), headquartered at Monaco வேர்ல்ட் அத்லெட்டிக்ஸ் (முன்னர் IAAF), தலைமையகம் மொனாக்கோ
Indian athletics body இந்திய தடகள அமைப்பு	Athletics Federation of India (AFI) இந்திய தடகளக் கூட்டமைப்பு (AFI)
Vithya Ramraj's home State வித்யா ராம்ராஜின் சொந்த மாநிலம்	Tamil Nadu தமிழ்நாடு
Standard athletics track தரநிலைத் தடகளத் தடம்	400 metres, eight lanes 400 மீட்டர், எட்டு பாதைகள்
India's first Olympic athletics gold இந்தியாவின் முதல் ஒலிம்பிக் தடகளத் தங்கம்	Neeraj Chopra, javelin throw, Tokyo 2020 (held 2021) நீரஜ் சோப்ரா, ஈட்டி எறிதல், டோக்கியோ 2020 (2021-இல் நடந்தது)

13 EASY

International Translation Day - 30 September

சர்வதேச மொழிபெயர்ப்பு நாள் - செப்டம்பர் 30

International Translation Day was observed on 30 September 2026 with the theme 'Linguistic Diversity and Language Rights: The Power of Being Understood', set by the International Federation of Translators (FIT). The day honours language professionals and was established by UN General Assembly Resolution 71/288, adopted on 24 May 2017.

2026 செப்டம்பர் 30 அன்று சர்வதேச மொழிபெயர்ப்பு நாள், 'மொழி வேறுபாடும் மொழி உரிமைகளும்: புரிந்துகொள்ளப்படுவதின் ஆற்றல்' என்ற கருப்பொருளுடன் கடைபிடிக்கப்பட்டது; இதை சர்வதேச மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் கூட்டமைப்பு (FIT) நிர்ணயித்தது. மொழித் தொழில்முறையாளர்களைப் பெருமைப்படுத்தும் இந்நாள், 2017 மே 24 அன்று ஏற்கப்பட்ட ஐ.நா. பொதுச் சபைத் தீர்மானம் 71/288 மூலம் நிறுவப்பட்டது.

KEY EXAM POINTS • தேர்வு முக்கியக் குறிப்புகள்

- 30 September is the feast day of St Jerome, who translated most of the Bible into Latin (the Vulgate) and is regarded as the patron saint of translators. He died on 30 September 420 CE near Bethlehem.
செப்டம்பர் 30, புனித ஜெரோமின் திருவிழா நாள்; அவர் விவிலியத்தின் பெரும்பகுதியை லத்தீனில் (வல்கேட்) மொழிபெயர்த்தார்; மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பாதுகாவலர் புனிதர் எனக் கருதப்படுகிறார். கி.பி. 420 செப்டம்பர் 30 அன்று பெத்லேஹம் அருகே காலமானார்.
- Resolution 71/288 was titled 'The role of professional translation in connecting nations and fostering peace, understanding and development' and was sponsored by eleven countries including Azerbaijan, Bangladesh, Qatar, Turkey and Vietnam.
தீர்மானம் 71/288-இன் தலைப்பு: 'நாடுகளை இணைப்பதிலும் அமைதி, புரிதல் மற்றும் வளர்ச்சியை வளர்ப்பதிலும் தொழில்முறை மொழிபெயர்ப்பின் பங்கு'; அஜர்பைஜான், பங்களாதேஷ், கத்தார், துருக்கி, வியட்நாம் உட்பட பதினொரு நாடுகள் இதை ஆதரித்தன.
- The 2026 theme frames language rights as fundamental human rights and stresses that human language professionals remain essential, given the gap between high-resource and low-resource languages in language technology and AI.
2026 கருப்பொருள், மொழி உரிமைகளை அடிப்படை மனித உரிமைகளாக முன்வைக்கிறது; மொழித் தொழில்நுட்பம் மற்றும் செயற்கை நுண்ணறிவில் வளம் மிகுந்த மொழிகளுக்கும் வளம் குறைந்த மொழிகளுக்கும் இடையே உள்ள இடைவெளியைக் கருதி, மனித மொழித் தொழில்முறையாளர்கள் இன்றியமையாதவர்கள் என வலியுறுத்துகிறது.
- The theme sits within the UN International Decade of Indigenous Languages, 2022-2032, proclaimed by the General Assembly in December 2019, with UNESCO as lead agency.
இந்தக் கருப்பொருள், 2019 டிசம்பரில் பொதுச் சபையால் அறிவிக்கப்பட்ட ஐ.நா. பழங்குடி மொழிகளுக்கான சர்வதேச பத்தாண்டு (2022-2032) கட்டமைப்பில் அமைந்துள்ளது; யுனெஸ்கோ முன்னணி அமைப்பு.
- The UN translates its official documents into six official languages - Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish - and runs the annual St Jerome Translation Contest. FIT was founded in 1953 and began campaigning for official recognition of the day in 1991.
ஐ.நா. தனது அதிகாரப்பூர்வ ஆவணங்களை ஆறு அதிகாரப்பூர்வ மொழிகளில் — அரபு, சீனம், ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு, ரஷ்யன் மற்றும் ஸ்பானிஷ் — மொழிபெயர்க்கிறது; ஆண்டுதோறும் புனித ஜெரோம் மொழிபெயர்ப்புப் போட்டியை நடத்துகிறது. FIT 1953-இல் நிறுவப்பட்டது; 1991-இல் இந்நாளுக்கு அதிகாரப்பூர்வ அங்கீகாரம் கோரிப் பிரச்சாரம் தொடங்கியது.

STATIC GK CONNECT

International Translation Day established by சர்வதேச மொழிபெயர்ப்பு நாள் நிறுவப்பட்டது	UNGA Resolution 71/288, adopted 24 May 2017 ஐ.நா. பொதுச் சபைத் தீர்மானம் 71/288, 2017 மே 24 அன்று ஏற்கப்பட்டது
2026 theme 2026 கருப்பொருள்	Linguistic Diversity and Language Rights: The Power of Being Understood மொழி வேறுபாடும் மொழி உரிமைகளும்: புரிந்துகொள்ளப்படுவதின் ஆற்றல்
Theme set by கருப்பொருளை நிர்ணயித்த அமைப்பு	International Federation of Translators (FIT), founded 1953 சர்வதேச மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் கூட்டமைப்பு (FIT), 1953-இல் நிறுவப்பட்டது
Patron saint of translators மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பாதுகாவலர் புனிதர்	St Jerome (died 30 September 420 CE) புனித ஜெரோம் (கி.பி. 420 செப்டம்பர் 30 அன்று காலமானார்)
International Decade of Indigenous Languages பழங்குடி மொழிகளுக்கான சர்வதேச பத்தாண்டு	2022-2032, led by UNESCO 2022-2032, யுனெஸ்கோ தலைமையில்